

**Zeitschrift:** Der Fourier : officielles Organ des Schweizerischen Fourier-Verbandes und des Verbandes Schweizerischer Fouriergehilfen

**Herausgeber:** Schweizerischer Fourierverband

**Band:** 33 (1960)

**Heft:** 12

**Vereinsnachrichten:** Die Ähre : officielle Mitteilungen des Verbandes Schweizerischer Fouriergehilfen

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# DIE ÄHRE

Offizielle Mitteilungen des Verbandes Schweizerischer Fouriergehilfen



Zentralpräsident Gfr. Kaufmann Hans, Obermattstrasse 1, Bern 18  
Telephon Privat 031 / 66 29 63, Geschäft 031 / 9 14 11  
1. Technischer Leiter Hptm. Qm. Karlen Fred, Burgerstrasse 46, Ittigen BE  
Telephon Privat 031 / 65 87 30, Geschäft 031 / 8 75 31  
2. Technischer Leiter Lt. Wüthrich Hansruedi, Berchtoldstrasse 5, Bern II  
Telephon Privat 031 / 2 73 97, Geschäft 031 / 2 28 26

---

## Sektion Bern

Präsident Gfr. Liniger Hermann, Bernstr. 18, Ostermundigen. Telephon Privat 031 / 65 45 11, Geschäft 031 / 61 35 61  
Postadresse VSFG, Sektion Bern, Postfach, Bern 7  
Techn. Leiter Hptm. Qm. John Albert, Königzstr. 259, Liebefeld. Tel. Privat 031 / 63 50 27, Geschäft 031 / 61 29 79

Stammtisch am ersten Freitag jeden Monats, ab 20.00 Uhr, im Rekruten-Clubraum, «Galerie 33», Gerechtigkeitsgasse 33, Bern

Infolge Militärdienst unseres technischen Leiters mussten wir auf die weitere Durchführung des Herbstprogramms verzichten. Es konnte lediglich noch der Vortrag «Staatsrecht», dargeboten durch unsern technischen Leiter, Hptm. Qm. John A., durchgeführt werden.

Am 2. Dezember ging unser Unterhaltungsabend, bereits zur Tradition geworden, über die Bretter. Die rege Teilnahme zeigt uns, dass wir wohl im nächsten Jahr in kameradschaftlicher und auch humoristischer (?) Hinsicht unsern Mitgliedern mehr bieten müssen. Der Vorstand hat sich das ins Pflichtenheft geschrieben.

Zum bevorstehenden Jahreswechsel entbieten wir unsern Mitgliedern unsere besten Glück- und Segenswünsche. Wenn der Vorstand selbst auch einen Wunsch aussprechen darf, so möchte er wünschen, dass im neuen Jahr unsere Kurse und Veranstaltungen noch reger als bisher besucht werden. Der Appell geht speziell an die jungen Mitglieder.

## Sektion Graubünden

Präsident Gfr. Heinrich Schiebel, Chur, Schönmatweg 1. Telephon Geschäft 081 / 2 21 21  
Techn. Leiter Oblt. Vital Otto, Chur, Loëstrasse 116. Telephon Geschäft 081 / 2 21 21

Am 15. Oktober ging der Manöver-WK zu Ende, durch den mehrere Kameraden an der Teilnahme des zentralen Sektionswettkampfes in Aarau verhindert wurden. Am Ende des WK wurde unser Kamerad Müller Peter zum Gfr. befördert, wozu wir ihm gratulieren. Zur Feier dieses Ereignisses veranstalteten wir am 1. November eine besondere Zusammenkunft, an der Kamerad Renggli u. a. auch den anlässlich der Gebirgsdienstübung 1960 in den Schweizerischen Nationalpark aufgenommenen Farbfilm vorführte.

Der 4. Bündnerische Nachtorientierungslauf wurde in der Nacht vom 5. / 6. November im Waldgelände westlich von Bonaduz ausgetragen. Bei diesem Lauf, in dem auch wieder ein Schnellfeuerschiessen eingebaut war, zeigte es sich wieder einmal, dass sich exaktes Schaffen mit Karte und Kompass unbedingt lohnt. Auch dieses Jahr war wieder eine «hellgrüne» Patrouille erfolgreich, indem sich Gfr. Schiebel H. / Fourier Stoffel E. in der Kategorie C (Landsturm) den 1. Rang sichern konnten und zwar mit der gleichen Laufzeit wie die 1. Patrouille der Kategorie B (Landwehr).

Auf Einladung der Sektion Graubünden des SFV wurde im Beisein der beiden technischen Leiter, Hptm. Schmid E. und Oblt. Vital O., am 8. November im «Rütli» in Chur bei einem gemein-

samen Nachtessen mit 16 Mann Beteiligung der «hellgrüne» Erfolg beim Nachorientierungslauf gefeiert. Möge die Beteiligung der «Alten» den «Jungen» als Vorbild dienen.

*Vortrag des OVC vom 7. November* im Hotel Steinbock in Chur. Mehrere Kameraden unserer Sektion nahmen am Lichtbildervortrag teil, den Major i. Gst. Kessler R. über das Thema «Der Einsatz von Helikopterverbänden auf dem modernen Schlachtfeld» hielt, wobei er sich auf seine umfangreichen Kenntnisse stützen konnte, die er sich bei einem längeren militärischen Studienaufenthalt bei der amerikanischen Armee erworben hat.

*Auf den 9. November* hatte die Gruppe Graubünden des Schweizerischen Aufklärungsdienstes ins Hotel «Drei Könige» zum *Vortrag* von Dr. L. M. v. Taubinger, Wien, über «Afrika und die kommunistische Strategie» eingeladen, welcher Anlass des hochaktuellen Themas wegen sehr gut besucht war.

An unserer *Monatszusammenkunft vom 21. November* in der «Traube» wurden einige fachliche Probleme erörtert und die Lösungen der zweiten Aufgabenserie des fachtechnischen Wettbewerbs des «Der Fourier» besprochen.

● Auf Montag, den 19. Dezember, 20.15 Uhr, setzen wir unsere *Dezember-Monatszusammenkunft* in der Bauernstube des Hotels Traube in Chur an, an der unser technischer Leiter, Oblt. Vital O., der am 21. November leider am Erscheinen verhindert war, über seinen WK interessante fachliche Ausführungen machen wird. Wir bitten um zahlreiches Erscheinen.

## Sektion Ostschweiz

Präsident Dörig David, Rorschacherstrasse 161, St. Gallen. Telephon Privat 071 / 24 82 12, Geschäft 071 / 22 94 24

Auskunft über alle fachtechnischen Fragen erteilt:

Techn. Leiter Hptm. Qm. Müller Hans, Rosenbergstr. 69, St. Gallen. Tel. Privat 071 / 22 92 43, Geschäft 071 / 23 33 22

Da die geplante Herbstversammlung leider ausfallen musste, arbeitet der technische Leiter eine Hausaufgabe aus, die Fragen aus dem Gebiete des Verpflegungs-, Rechnungs- und Unterkunfts-wesen enthalten wird. Damit besitzen auch die ausserhalb von St. Gallen wohnhaften Kameraden wieder einmal Gelegenheit, ihr Können zu prüfen. Es ist nur zu hoffen, dass von dieser Möglichkeit gebührend Gebrauch gemacht wird.

## Sektion Solothurn

Präsident Dubois Roger, Bellevuestrasse 5, Grenchen. Telephon Privat 065 / 8 69 33, Geschäft 065 / 8 65 42  
Techn. Leiter Hptm. Qm. Beck Walter, Dahlienstr. 10, Grenchen. Tel. Privat 065 / 8 76 46, Geschäft 065 / 8 52 44

● Nächste Veranstaltung: 4. Februar 1961, Generalversammlung in Grenchen.

Über das neue, in Vorbereitung befindliche *solothurnische Steuergesetz* referierte uns am 8. November im Hotel Krone, Solothurn, unser Ehrenpräsident, Kantonsrat Bachmann Georges. Der Referent legte zunächst die Gründe dar, die nach einem neuen Gesetz riefen und machte uns dann in grossen Zügen mit dessen Inhalt vertraut. Merkmale des neuen Gesetzes sind: Finanzausgleich bei den Gemeinden, Haushaltungs- und Personalsteuer, Sozialabzüge, Versicherungsprämien, Entlastung der mittleren und kleinen Einkommen, Mehrbelastung der juristischen Personen. Die neue Vorlage soll für den Staat einen namhaften jährlichen Mehrertrag bringen, der zur Deckung der Ausfälle bei den Bundessteuern sowie zur Deckung der künftigen zu erwartenden Mehraufwendungen dient. Unserem Ehrenpräsidenten, dem ausgezeichneten Kenner der recht komplexen Materie, danken wir herzlich für seine interessanten, den militärischen Fachdienst wertvoll ergänzenden Ausführungen.

Eine stattliche Anzahl Kameraden versammelte sich am 25. Oktober im Hotel Krone, Solothurn. Herr Dr. Odermatt Hugo, Gerichtsstatthalter, Solothurn, sprach über das Gerichtswesen; Organi-

sation der Gerichte und die Aufgaben der einzelnen Abteilungen (Friedensrichter, Gerichtspräsident, Amtsgericht, Obergericht und Schwurgericht). Mit einigen Beispielen aus der Praxis verstand es der Referent, seinen Vortrag interessant und lehrreich zu gestalten. Am Schluss seines Vortrages wies Herr Dr. Odermatt auch noch kurz auf die Pflichten, die Rechte und die Verantwortung, die der Richterberuf mit sich bringt, hin. Die anschliessende Diskussion wurde rege benutzt.

Wir möchten an dieser Stelle Herrn Dr. Odermatt für den interessanten und lehrreichen Abend bestens danken.

## **Sektion Zentralschweiz**

Präsident Rast Franz, Höflistrasse 8, Ebikon. Telephon 041 / 6 46 54  
Techn. Leiter Hptm. Qm. Fanger Hermann, Hergiswil NW. Telephon 041 / 75 13 71

Versammlungslokal Hotel Gotthard, vis-à-vis Bahnhof, Luzern

- Nächste Veranstaltung: GROSSES LOTTO am Samstag / Sonntag, den 17. / 18. Dezember im Restaurant Helvetia, Waldstätterstrasse 9, Luzern. Erster Gang gratis. Schöne Preise. Am Samstag ab 20.00 und am Sonntag ab 15.00 Uhr.

Wir hoffen sehr, bei diesem letzten Anlass des Jahres nochmals eine grosse Anzahl von Kameraden mit ihren Angehörigen begrüssen zu können.

Wir wünschen allen Kameraden sowie ihren Angehörigen frohe Festtage und ein gutes neues Jahr.

## **Sektion Zürich**

Präsident Gfr. Dutli Werner, Schulhausstr. 42, Erlenbach, Telephon Privat 051 / 90 06 84, Geschäft 051 / 42 05 32

Auskunft über alle fachtechnischen Fragen erteilen die technischen Leiter:

Oblt. Qm. Meier Hugo, Freiestr. 221, Zürich 7 / 32. Tel. Privat 051 / 32 03 44, Geschäft 051 / 23 16 00, int. 3312  
Lt. Qm. Schmid Otto, Sihlstrasse 33 / CVJM, Zürich 1.

**Stammtisch in Zürich** am ersten Dienstag jeden Monats, ab 20.00 Uhr, im Restaurant Urania  
**Stammtisch in Winterthur** am zweiten Dienstag jeden Monats, ab 20.00 Uhr im Restaurant Feldschlösschen  
**Stammtisch in Schaffhausen** am ersten Donnerstag jeden Monats, im Hotel Bahnhof

Über den Vortragsabend vom 29. November werden wir erst im Januar-Fourier Bericht erstaunen können .(«Der Verpflegungsdienst im Gebirge» von Major Bläuer L. Om. Inf. Rgt. 28.)

- Wir möchten unsere Kameraden aber auf den 13. Dezember aufmerksam machen. An diesem Arbeitsabend findet eine interessante *Filmvorführung* statt. Themen: 1. Einsatz auf 3000 m Höhe; 2. Seilbahnbau im Hochgebirge; 3. Fahnenehrung.

Laut Weisungen des Eidgenössischen Militärdepartements (siehe Nr. 8 / 1959, Seite 213) benötigen Kommando- und Dienststellen die Stempel

**«Pauschalfrankiert»**      **«Antwortschreiben»**  
**«Nicht frankieren»**

Wir freuen uns, wenn Sie dieselben bei uns beziehen; prompte Bedienung wird zugesichert.

MILITÄRVERLAG MÜLLER AG GERSAU Tel. 041 / 83 61 06